

Cambridge University Press

978-1-107-66469-2 - The Philoctetes of Sophocles: With a Commentary Abridged from the Larger Edition of Sir Richard C. Jebb

E. S. Shuckburgh

Index

[More information](#)

## INDICES.

## I. GREEK.

The number denotes the verse, in the note on which the word or matter is illustrated. )( means, ‘as distinguished from.’

- ἀ**, in reproof, 1300  
 ἀ or ἄ in the termin. *-ου*, 129  
*ἄγειν* )( *ἀπάγεσθαι*, 1029  
*ἄγνολā*, 129  
*ἄγων*, added to verb, 481  
*ἀεί* in *οἱ ἀεὶ λόγοι*, 131; with aor.  
 inf., 1140  
*ἀθλα* as=ἀθλοι, 507  
*ἀθυρβότομος*, 188  
*ἀγλῆ*, senses ascribed to, 831  
*αἴνος*, of advice, 1380  
*αἰνῶ*, in thanking one, 889  
*αἰδόλος*, 1157  
*αἰών* as=fortune in life, 179, 1348  
*ἀκαλυφής*, 1327  
*ἀκμὴ λόγων*, 12  
*ἀκούειν τι*, to have it said of one,  
 607  
*ἀκούειν τινά, δπι*, instead of ἀκ. ὅτι  
 τις, 549  
*ἀκράτωρ*, senses of, 486  
*ἀληθές*, not used as=ἀληθῶς, 345  
*ἀλλ' η...*; 414  
*ἀλλά*, in appeal, 230; in assent, 48;  
 repetitions of, 524  
*ἀλλά γάρ τοι*, 81  
*ἀλλά...μέν*, 336  
*ἀλλά μέντοι*, 524  
*ἀλλάθροος* as merely=ἀλλάθριος, 540  
*ἀλλος* followed by ἀλλά, 655; ἀλλος  
 =‘withal,’ ‘besides,’ 38  
*ἀλλ' οὐ τι χαίρων*, 1299  
*ἀλλ' οὐν...γε*, 1305  
*ἀλλως*, senses of, 947  
*ἀλύειν*, 174  
*ἀλφοστής*, 708  
*ἀμαρτλένειν τινός* (masc.) τι, 230  
*ἀμείβειν* (τόπον), 1262
- ἀμέμπτως*, sense of, 1465  
*ἀμός*, 1314  
*ἀμπυξ*, 680  
*ἀμφί* with gen. and dat., 1354  
*ἀμφίπλακτος*, in active sense, 687  
*ἀμφιτρής*, in pass. sense, 19  
*ἄν* with iterative impf., 291, or aor.,  
 443; repeated, 223  
*ἀναγκάζειν τινά τι*, 1366  
*ἀνάγκη*, stress of pain, 206  
*ἀναλαμβάνειν ἀμαρτλαν*, 1249  
*ἀνάξιος τινος*, too good for one, 1009  
*ἀναπολένειν*, fig., 1238  
*ἀνάσσεται* (pass.) *σκῆπτρον*, 140  
*ἀνέθην*, 1153  
*ἀνιέναι*, intrans., 639  
*ἀντιλαβῆ*, effect of, 54  
*ἀντίτυπος*, 693  
*ἀντιφωνεῖν*, with acc. of person, 1065  
*ἀντίλια*, of a ship, 482  
*ἄξενος* with genit., 217  
*ἄπαξ*, implied but not expressed,  
 1361  
*ἀπαρηθήσομαι* as fut. midd., 527  
*ἀπηγριωμένος*, 226  
*ἀπὸ ἀλλων*, with *μόνος*, 183; ἀπὸ<sup>τινος</sup> on his part, 560, 1008; ἀπὸ<sup>τινος</sup> ζῆν, 535  
*ἀπομάζειν*, 278  
*ἀπόπληκτος ἔχεσθαι*, 731  
*ἀποστέλλω*=dismiss from life, 450  
*ἄποντος* as=χωλός, 632  
*ἀπώμοσα*, 1289  
*ἄρα* )( ἀρ and οὐ γάρ, 1288  
*ἄργος*, of 2 or 3 terminations, 97  
*ἄρετι* as=‘glory,’ 1420  
*ἄρθμος*, 1132  
*ἀριστεία*, given by the army, 1429

Cambridge University Press

978-1-107-66469-2 - The Philoctetes of Sophocles: With a Commentary Abridged from the Larger Edition of Sir Richard C. Jebb

E. S. Shuckburgh

Index

[More information](#)

220

*Indices*

- ἀριστόμαντις*, 1338  
*ἀρσην*, said of sound, 1455  
*Ἀσκληπίδης*, form of, 1333  
*ἄσκοπος*=ἀπροσδέκητος, 1111  
*ἄτρακτος*, 290  
*ἄνθις* as=‘afterwards,’ 82; *ἄνθις* *αὐτὸν πάλιν*, 952  
*αὐλαῖ*, of one chamber, 152  
*αὐτόξυνος*, 35  
*αὐτός* as=‘at the same time,’ 119;  
 with dat., 521  
*αὐτὸς ἄγγελος*, etc., 500, 691  
*αὐτότοπολος*, 496  
*ἀφαιρεῖσθαι* (midd.) preferred by  
 Soph. to *ἀφαιρεῖν*, 933; with inf.,  
 ‘to hinder from,’ 1303  
*ἀφαντον φῶς*, 297  
*Ἀχιλλέως*, scansion of, 57
- βάλλειν* with dat., =*ἐμβάλλειν*, 67;  
 of sound or smell, 205; =*προ-*  
*βάλλειν*, 1028  
*βίᾳ* in periphr. for a person, 314  
*βίος*, not ‘bow,’ *βίος*, 931  
*βιάζη*, *ἡ πάσα* of a person, 622  
*βλέπειν*, *πᾶς*, 110  
*βούλει* with subjunct., 762
- γάρ*, as sixth word of a sentence,  
 1451; in assent, 756; in question,  
 161, 327, 651; prefacing a state-  
 ment, 915, 1049; with *οὖν*, 766  
*γε*, a rare use of with *ὅστις*, 1282;  
 at the end of a verse, 805; in  
 comment (like ‘well’), 1225;  
 omitted in a reply, 105, 985;  
 used like Fr. *si*, 33; added to *ὅς*,  
 663; with a repeated pers. pron.,  
 1117; *γε μέντοι*, 93; *γε τοι*, 823  
*γέγωνε*, imperat., 238  
*γένη*, sense of, 178  
*γενναῖος*, true-born, 51  
*γένος*, acc., =‘by birth,’ 239  
*γίγνομαι*, in periphrasis with subst.,  
 77; of logical result, 116, 346  
*γνώμην ἔχειν τινός*=*γιγνώσκειν τι*,  
 837  
*γνώμην τίθεσθαι*, 1446  
*γράφεσθαι*, midd., 1325
- δαίμων*, impersonal sense of, 1100  
*δέ*, introduces a question in reply,  
 441; ‘of the apodosis,’ Attic use  
 of, 233; *δέ=ἄλλα*, 94, 282  
*δεῖ σε ὅπως πράξεις*, 54; *δεῖ* of things  
 fated, 1339  
*δεινός*, corrupted from *δειλός*, 457  
*δειράς*, 491  
*δεύτερος=ὑστερός*, 49  
*δή* nearly=ἢδη, 816  
*δῆτα*, repeated in different senses,  
 760 ff.  
*διὰ πόνων*, ‘in’ troubles, 760; *διὰ*  
*χρόνου*, 285  
*διαβάλλω* with dat., etc., 582  
*διαβόρος*, epith. of *νύστος*, 7  
*διαζῆν*, 535  
*διακονεῖσθαι*, midd., 287  
*διδόναι* *έστιν τινι*, 84  
*διεμπολᾶν*, 579  
*δῖος*, as epith. of heroes, 344  
*διώμοτος*, 593  
*δόλιος*, epith. of Hermes, 133  
*δούρατι*, 722  
*δοὺς ἥδονη*, 972  
*δρῦμι*, form of, 895  
*δυσφημίαι*, 10
- Ἐ* before *βλ*, 1311  
*-εα*, how contracted, after (1) *ε*,  
 (2) *ι* or *υ*, 1014  
*ἔβουλόμην* *ἄν*, etc., 1239, 1278  
*ἔγκαλεῖν* *χόλον κατά τινος*, 328  
*ἔγκεισθαι* *βλάψαι*, 1318  
*ἔγώ*, prodelision of *έ* in, 479  
*ει* with fut. ind., said indignantly,  
 988; with optative, 352; *ει θέλεις*  
 (1) *ει βούλει*, 730  
*εἰδόμην*, 351  
*εἶνεν*, ‘so far so good,’ 1308  
*εἴκειν τινι τι*, 465  
*εἰλεσθαι*, 291  
*εἴνατιν τινος*, to be swayed by him,  
 386  
*εἰς*, marking a limit of time, 83; *εἰς*  
*τι*, =with a view to it, 111; *εἰς*  
*τινα*, with regard to one, 1053;  
 in his interest, 1145  
*εἰσιν* with superlative, 1344  
*εἰσοικησις*, 534  
*εἴτα* after *τοῦτο μέν*, 1346  
*-είω*, desideratives in, 1001  
*ἐκ* ‘after,’ 271, 720, ‘by means of,’  
 88; in *τὰ ἐκ νεώς* (*ιοτ τὰ ἐκ νηὶ*),

## I. Greek

221

- 1078; of condition (*ἐξ ἑνὸς ποδὸς*), 91  
*ἐκβάλνειν*, fig., to digress, 896  
*ἐκδεικνύναι*, 426  
*ἐκδέχεσθαι*, to lie in wait for, 123  
*ἐκεῖνος* joined with *όδε*, 261  
*ἐκκαλεῖσθαι* (of *ἐκκαλεῦν*), 1264  
*ἐκκλέπτειν* = *ἐξαπατᾶν*, 55  
*ἐκλαμβάνειν*, usage of, 1429  
*ἐκλείπειν* ὄρκον, etc., 477  
*ἐκτιθέναι* = *ἀποβιβάζειν*, 5  
*ἐκτρίβειν*, 296  
*ἐκχείν*, to waste labour, 13  
*ἐκών*, strengthened by *αὐτός*, 1332  
*ἐλεγχον*, *ἔξιέναι εἰς*, 98  
*ἐλεῖν* (of *οἰκτίρειν*), 308  
*ἐλευθερος* = *ἐλευθέρος*, 1006  
*ἐμοῦστη* = *έμοι ἔστι*, 812  
*ἐμπίπτειν*, of disease, 699  
*ἐμποδίζειν*, of wrestling, 431  
*ἐμπολητός*, alluding to *ἔδνα*, 417  
*ἐμπύος*, 1378  
*ἐν* of circumstance (*ἐν δδύναις*), 185, 1004, 1134; *ἐν*, of the instrument or means, 60; *ἐν λόγοις μάρτυς*, 319; *ἐν μακρῷ χρόνῳ*, after it, 235; *ἐν σαυτῷ γενοῦ*, 950; *ἐν σοὶ*, *ρηνες τε*, 963; *ἐν τινι τρέφεσθαι*, 1160  
*ἐνδύμαχος*, 1457  
*ἐνέδρος* combined with *ναίειν*, 153  
*ἐνθάδε* = *δεῦρο*, 304  
*ἐνθάκτος* *ἡλίου*, 18  
*ἐννοεῖν* and *ἐννοεῖσθαι*, 1440  
*ἐνορᾶν*, 854  
*ἐνορκον* *τίθεσθαι*, 811  
*ἐντυγχάνειν* with genit., 1333  
*ἐξ ἀπόπτου*, 467  
*ἐξακούειν*, senses of, 676  
*ἐξανευρίσκω*, 991  
*ἐξαργεῖσθαι*, 556  
*ἐξεμπολῶν* *κέρδος*, 303  
*ἐξιστασθαι* *τινι*, 1053  
*ἐξορᾶν*, 851  
*ἐξω τοῦ φυτεύσαντος*, fig., 904  
*ἐπελγειν*, 499  
*ἐπειτα* *μέντοι*, after *μάλιστα* *μέν*, 352  
*ἐπέχειν* *τινά*, to cause him to delay, 348; intrans., with inf., 881  
*ἐπηλύς* as = 'returning,' 1190  
*ἐπί* in *τάπι σοι κακά*, 806; *ἐπί μείζον* *ἐρχεσθαι*, 259; *ἐπί τινι*, in his case, 1384; *ἐπί τινι* with a view to it, 50  
*ἐπιβαίνειν* *ἐλπίδος*, 1463  
*ἐπιμέμονα*, 512 ff.  
*ἐπινωμᾶν*, intrans., 'approach,' 168  
*ἐπίσαγμα*, 755  
*ἐπώψιος* *Ζεύς*, etc., 1040  
*ἐργασέω*, 1001  
*Ἐργον σόν* (*ἐστι*), 15  
*ἐρέστειν* as = *νωμᾶν*, 1135  
*'Ερμαῖος* and *Ἐρμαῖον*, accents of, 1459  
*ἐρχομαι* as = *ἀπέρχομαι*, 48; with acc. of pers., 141; with pres. partic., 1199  
*ἐσχατιαί*, 144  
*ἔσχον* as = 'won,' 1420  
*ἔτερα τέχνη* = another's skill, 138  
*ἔτι*, preceding a negative, 1217  
*ἔτυκος*, sense of, 205  
*εὖ γε*, 327  
*εὐής*, *ἄ* or *ἄ* in, 828  
*εναίων*, epithet of *Τηνός*, 829  
*εὐβοτρούς*, 548  
*εύμάρεια*, 284  
*εύροος*, 491  
*εὔτολος*, senses of, 516  
*ἔφεζεσθαι* with genit., 1124  
*ἔχειν*, to constrain, in aor., 331, 1117; to direct, 1119; with perf. partic., 600: with aor., 1362; = *εἰδέναι*, 789; = *προσέχειν*, 'to put in,' 305; *χώρον*, to be in it, 154; *στίβον* = *στείχειν*, 157; *μολπάν*, 212  
*ἴως*, as one syllable, 1330  
*Ζεὺς ἀράδος*, 1182; *ἐπώψιος*, 1040; *ἰκέσιος*, 484; *ὄρκιος*, 1324; lightnings of, 1198  
*ἡῆτην* *εὖ*, sense of, 505  
*ἥνεις*, fig., 1026  
*η* followed by *ἴ* or *ἄ*, 985  
*ἡ γάρ...*; 248; *ἡ μῆν*, 593  
*ἡκειν*, fig., of one's plight, 377, 501; used like a 'gnomic' perf., 758  
*ἡμιχόρια*, 827  
*Θάλλειν*, fig., of woes, 259  
*Θάτερα*, euphemistic, 503  
*Θεός*, said of the bow, 637

Cambridge University Press

978-1-107-66469-2 - The Philoctetes of Sophocles: With a Commentary Abridged from the Larger Edition of Sir Richard C. Jebb

E. S. Shuckburgh

Index

[More information](#)

222

## Indices

- θεραπείειν τὸ παρόν,** 149  
**θησαύρισμα,** 37  
**θρασύ=**what may be dared, 106  
 θέναι ἐκ τυνος, of work proceeding from a person, 25  
 θένω and εὐθένω, 1059  
 ικέτης strengthening ικνοῦμαι, 470  
 ιοὺς ιον, within the verse, 38  
 ισθι parenthetic, 1277  
 ισος ισους, 684  
 ιστασθαι, in ποῦ στάσει, 833; of need ‘arising,’ etc., 175  
 ισχύς (κράτος, 594  
 ιτω, in defying consequences, 120  
 ιώ θεοι, extra metrum, 736  
 ιών, after a verb of enterprise, 352  
 καλ as last word of a verse, 312; as second part of the fifth foot, 961; corrupted from παλ, 79; emphasising a verb, 380; strengthening μάλα, 419; gives a modest tone, 192; =‘en’ (followed by καλ=‘and’), 13; καλ=γε, two uses of, 38; καλ...δέ, 1362; δή, 818; ἔγώ=‘I on my part,’ 1042; μήν...γε, 660; τι καλ, 274  
 καυός, euphemistic use of, 52  
 καιρός half personified, 466, 837  
 καιρός σός, 151  
 κακογείτων, 692  
 κακός, compounds of, classified, 692; κακός κακώς, etc., 166  
 κακούμενος, 228  
 κατά in καθ’ ὅρμην, etc., 566; κατὰ τοῦτο as=‘on this ground,’ 438  
 κατάγεσθαι, with acc. of the port, 356  
 κατασχολάζειν with genit., 127  
 καταυλισθεῖς, 30  
 κατέχειν, nautical sense of, 221; βιοτάν, sense of, 690  
 κείσθαι=τεθηκέναι, 359  
 κέντρον, of desire, 1039  
 κέχρημα, senses of, 1264  
 κηκίουμαι, midd., 697  
 κλαυμάτων, ἑκτός, 1259  
 κλέπτειν τι, sense of, 57  
 κουφίζειν, intrans., 735  
 κράτα, gender of, 1207  
 κρύπτειν τινά τι, 915  
 κτανώ joined with θανών, 336  
 κύκλοι, eyes, 1354; κύκλος, of the sky, 815  
 κυρεῖν, trans. or intrans., 440  
 κωλύειν with double acc., 1242  
 λαβεῖν ) ἐλεῖν, in warfare, 47  
 λαέρτης, and other forms, 87  
 λάσκω, of bold speech, 110  
 λέγω as=‘command,’ 101; with acc. of person accosted, 1261  
 Δῆμιον πῦρ, Δῆμνα κατά, etc., 800  
 λιμήν ) ὄρμος, 836  
 Δύκιος and Δυκεῖος (Apollo), 1461  
 μάκαιρα, of a goddess, 400  
 μεθέναι βέλος ) ἀφιέναι βέλος, 1300  
 μεθιστάναι κακῶν, 463  
 μέλλω, with ellipse of infin., 446; with fut. inf., 483  
 μέμονα, 512 ff.  
 μένι emphasising ἔγώ, 86; generic, 91, 170; irregularly placed, 279; without a corresponding δέ, 1, 159, 882; omitted in epanaphora, 633  
 μεταλλαγή with genit., 1134  
 μετατθεμαι, usage of, 515  
 μετόπι, 1189  
 μέτριος, said of fortune, 179  
 μῆ, followed by ἀ, 782; hyperbaton of, 67; where μή οὐ is admissible, 349; with inf., after οἶμαι, etc., 1059, 1329  
 μηδαμοῦ as=μηδαμοῖ, 256  
 Μηγίς, 4  
 μήτω, after δλοιο, 961  
 μήτη understood before μήτη, 771  
 μίγνυμι, spelling of its fut. and aor., 106  
 μδις δ’ ἔρω, 329  
 μόνον=modo, in wishes, etc., 528  
 μόνος, with subst., instead of adv. μόνον, 536  
 μυχῶν (βλέπειν διὰ), 1013  
 ναλειν, qualified by ξεδρος, 153  
 ναύκληρος, dress of, 128  
 ναύτης, as=ναυβάτης, 901  
 νεμεσητόν, 1193  
 νέον, in a bad sense, 784, 1229

## I. Greek

223

**Νεοπτολέμειος τίτις**, a proverb, 1441**Νεοπτόλεμος**, scansion of, 4**νευροσπαδής**, 290**νεώτερον τι**, 560**Νίκη**, 'Αθηνᾶ, 134**νοσηλεῖα**, senses of, 39**νόστος** as merely=όδος, 43**νοσφίζειν τινά τι**, 683**νύμφαι λειμωνιάδες**, 1454; ἀλιαι, 1470**νώδινος**, act., = 'soothing,' 44**ξενώσομαι**, pass., 303**δύγμενειν**, 162

όδε, marking the fig. sense of a word, 831; referring to a relat. pron. before it, 87

**ὅθεν=έκείσε όθεν**, 704**ολα**, adv., 273; with limiting force, 584**-οια**, termin., ᾁ or ᾁ in, 129**οίκοι πρωτόγονοι**, 181**οἰκοπούσις τροφή**, 32**οἰκουρὸς ὄφις**, at Athens, 1328**οἶκος** and **οἰκος**, πρός, 383**οἴμαι μέν**, 339**ὄκνω**, added to ἐκπλαγῆναι, 225**δλλόναι**, of giving mental pain, 1172**δμον** as prep. with genit., 1218**δνειδος ού καλόν**, 477**-οος**, uncontracted forms in, 491**ὅπον=παρ' ὅτοις**, 456; corrupted to ὅποι, 482; ὅπον 'στ', mode of writing, 16**ὅπως**, after **ολκτρω=** '(thinking) how,' 169; where **ολα** might be expected, 777; ἔχω, 819**δρᾶν τι**, 'to beware of' it, 504; 'to provide for' it, 843**δρέξαι τινί τι**, 'to concede' it, 1203**δρθοδθαι=**'to stand upright,' 820; 'to go straight,' 1299**δρμιζεσθαι πρός τόπον**, 546**ός**, for **όστις**, in a negative statement, 693**όστος**, 508**όστις γε**, a rare use of, 1282**ὅτῳ (neut.)=**'wherein,' 342**ού repeated**, 416; ού γάρ in question, 249; ού γάρ δή, 246; ού μήν, 811**ούδ'** ἀν=και...ούκ ἀν, 536

οὐδέ, negating what precedes it,

771

**ούκ**, ἀλλὰ κ.τ.λ., 642; ού with optat., in remonstrance, 1222; ἔσθ' ως (=ὅπως), 196**ούκουν**, force of ούν in, 872

ού μή with fut. indic., 611; with subjunct., 103; ού τι πον in question, 1233

ούν in thesis of 3rd foot, 298; with concessive force, 305; with a repeated εἴτε, 345

**ούνεκά τινος**, so far as it is concerned,

774

**ούρος**, fig. senses of, 855**ούτε...τε**, 1321 f.**ούτου**, referring to sing. τις, 317; to ὅπου, 458**ούτος**, ref. to what follows, 406; combined with ὄδε, 841, 1331**ούτως** = 'without more ado,' 1067**ὅχθος** and **ὅχθη**, 729**πάλαι**, of a recent moment, 589**παλαιὸν ἔξ στον**, 493**παλαιστής**, fig., 431**παλάμαι θεῶν**, 177; **παλάμη**, a deed of violence, 1206**πάλιν** pleonastic, 961**παλαιτριβής**, 448**πᾶν δεῖμα**, said of a man, 927; **κράτος**, sovereign power, 142; **τι χρέας**, 174**πάντα**, adv., 99**παρὰ πόδα**, 838**παραδίσωμι**, in a bad sense, 64**παρακεδόθαι**, usage of, 861**παραρρέν**, senses of, 653**παρέκει**, impers., 1048**παρεῦναι παρά τινι**, 1056**παρέργω**, θῶ με ἐν, 473**παρένται=**'to disregard,' 661**παροῦσι τοῖς εἰωθόσιν**, constr. of, 939**παρών**, of aid at a crisis, 373**πᾶς** with adverbial force, 386**πάτριος** and **πατρώς**, 398, 724**πειθόμαι** with dat. and inf., 1252**πειστέον** with acc., 994**πελάγειν**, trans. use of, 1150**πέμπειν** = ἀναπέμπειν, 1160; 'to herald,' 1266

Cambridge University Press

978-1-107-66469-2 - The Philoctetes of Sophocles: With a Commentary Abridged from the Larger Edition of Sir Richard C. Jebb

E. S. Shuckburgh

Index

[More information](#)

224

*Indices*

- πέμπων**, δ, said of Hermes, 133  
**πέργαμα**, of Troy, 352  
**περιστέλλειν**, ‘to cherish,’ 447  
**πέτρα** (πέτρος, 272)  
**πικρός**=‘hateful,’ 254, 510  
**πλάνης**, said of a disease, 758  
**πλεῖστα (τὰ)**, the details of a story, 576  
**πλεῖστον** added to a superlative, 631  
**πλεῖστος**=μέγιστος, 478  
**πλέος**, ‘tainted,’ 39  
**πλησθῆναι** with gen. or dat., 520  
**πλούν**, ‘fair weather,’ 467, 1450  
**ποιεῖν**, spellings of, 120  
**ποιεῖσθαι ἐν σμικρῷ**, 498; **ποιεῖσθαι** (midd.) οὐδὲν ἐνδέεις, 375  
**ποικιλθοτομος ναῦς**, 343  
**ποικίλης**, sense of, 130  
**Ποιλάς**, ‘Αθηνᾶ, 134  
**πολλά**, adv., with adj., 254  
**πολλάκι**, rare in Trag., 1456  
**πόνος**, of warfare, 248  
**πόρος**, ‘resource,’ 704  
**ποτέ=tandem aliquando**, 816  
**ποῦ=‘in what respect?’**, 451; **ποῦ...εῖ=‘where are thy thoughts?’**, 805  
**πράσσειν λόγους**, 87  
**πρίν** and subjunct., without ἀν, 917  
**προβάλλεσθαι** (midd.), 1017  
**πρόβλημα**, ‘a screen,’ 1008  
**προβλήνεις** as subst., 936  
**προβολή** as =ἄκρα, 1455  
**προμανθάνειν**, 538  
**προμηθία**, 557  
**προπέμπειν**, sense of, 1205  
**πρός** with acc., of a criterion, 885; with acc., of what causes a feeling, 378; **πρὸς βλαν.** etc., 90, 594; **πρὸς σε πατρὸς ἵκνομαι**, 468; **πρὸς τάδε** =‘for this purpose,’ 568  
**προσάδειν**, fig., 405  
**προσβαλνειν**, a doubtful use of, 42  
**προσέναι**, 129, 351  
**προσέχειν**, nautical sense of, 221, 236; with acc., 243  
**προσήγορος** with dat., 1353  
**προσθεῖς δεξιάν** (sc. δρκῷ), 942  
**προσθηγγάνειν**, fig., ‘to engage in,’ 9  
**προσκυνεῖν**, 533, 1408  
**πρόσουρος**, 691
- προσπίπτειν**, of a sudden approach, 46  
**προσπίπτειν τινά**, 485  
**πρόστροπος=προστρόπαιος**, 773  
**προφανομαι**, of sound, 202  
**προχειρος** with χεροῖν added, 747  
**πρίμνα** and **πρύμνη**, 482; **κατὰ πρ.,** 1451  
**πρωτόγονος**, sense of, 180  
**πῦρ**, fig., of a destroyer, 927  
**πυρεῖα**, 36  
**πῶς ἀν** with optat. of wish, 531  
**ρύσιον**, 959
- σά** elided, though emphatic, 339  
**σεβᾶς**, an object of wonder, 402  
**σηκώς**, 1328  
**σκοπεῖν** as =προσδοκᾶν, 428; =τηρεῖν, 467  
**σμηγέρδης**, 166  
**σοφίζομαι**, to devise, 77  
**στατὸν ὕδωρ**, 716  
**στέλλειν**, cause to set forth, ‘summon,’ δο: 495; =στέλλεσθαι, 571; **πλοῦν**, 911  
**στέφανος**, fig., 841  
**στίβος**, =the act of walking, 29  
**στικτοὶ θῆρες**, 184  
**στόλος**, of a ship’s prow, 343  
**στόλω**, οὐ πολλῷ, 547  
**στιγμέρδης**, ‘wretched,’ of persons, 166  
**συλλαμβάνειν** ἔαντόν, 577; **συλλαμβάνεσθαι** τινός τινι, 282  
**συμβόλιον** as =σύμβολον, 884  
**σύμβολον λόπης**, 403  
**συμφέρειν**=‘to help,’ 627; **συμφέρειν**, senses of, 1085  
**σύνφρυνος**, said of the cave, 1453  
**σύνῳσψ**, 268; **σὺν τύχῃ**, 775; **σὺν τῷ δικαίῳ**, 1251; **σὺν τέσσι**, 1335  
**συνθησκειν**, fig. sense of, 1443  
**σύννομος**, 1436  
**συνομινάτι τινί**, sense of, 1367  
**σύντροφος**, 171, 203  
**συντυχάνειν** with genit., 320  
**συνωφελεῖν** with dat., 871  
**σύριξ**, 212  
**σχῆμα** in periphrasis, 952  
**σχῆμα** (στολὴ, 223 f.)  
**σωθῆναι**, τό (τὸ σώζεσθαι, 109  
**σωτῆρ** with fem. subst., 1471

Cambridge University Press

978-1-107-66469-2 - The Philoctetes of Sophocles: With a Commentary Abridged from the Larger Edition of Sir Richard C. Jebb

E. S. Shuckburgh

Index

[More information](#)

## I. Greek

225

- τάπιλοιπα τῶν λόγων**, 24  
**ταύτη** with γνώμην τίθεσθαι, 1448  
**τάχ' οὖν**, in putting a supposition, 305  
**τε** instead of δέ, after μέν, 1137, 1425; linking two adjectives, 584; linking dissimilar clauses, 1178; irregularly placed, 185, 1294, 1412  
**τείνειν βέλη**, 198  
**τέλος, εἰς**, = 'ultimately,' 409  
**τέμενιν κάρα**, 618  
**τέχνη μηδεμιᾶ**, etc., 771  
**τέχνημα**, said of a man, 928  
**τῆδε ἢ τῆδε**, 204  
**τηλόθεν εἰσοράν**, 454  
**τηλωπός**, usage of, 216  
**τι**, hiatus after, 100; *τι*=έκαστον *τι*, 286; *τι* δλλο, with ellipse of ποιεῖν, 100; γάρ, ἐὰν κ.τ.λ., 1405; δέ, 421; σοι=‘what ails thee?’ 753  
**τίθεσθαι**, midd., of esteeming, 451; ἐν εὐχερεῖ, 875  
**τίθεσθαι γνώμην**, 1448  
**τίττε**, 1089  
**τις**, enclitic, before its subst., 104; added to a disparaging adj., 519; in sinister forboding, 1231  
**τίς δ πόθος...λκετ'**, 601  
**τλήμων**=ἀναιδῆς, 363  
**τό**=‘therefore,’ 142; τὸ καὶ λαβεῖν, ‘to think that...’ 234; λεγόμενον, etc., 497; τῆς νήσου, 300  
**τοι δή**, 244; τοιγαροῦν, 341  
**τοιδεῖ** answered by Ήνα, 17  
**τοιοῦτος**, explained by following adj., 1271  
**τοισῖδε**, a form rare in Trag., 955  
**τολμᾶν**, of an effort of will, 82  
**τολμήστατος**, 984  
**τρέα**, senses of, 652  
**τοῦ μή** with inf., after κωλύω, etc., 197  
**τούμον μέρος**, 498  
**τραφεῖς**, force of, 3  
**τρυσάνωρ αὐδῆ**, 208  
**τρυχάνειν** with acc. (οἰα), 508; with double genit., 1315  
**τύχοιμ** ἄν εἰπών, 223  
**ὑγιές, οὐδέν**, etc., 1006  
**ὑπακούειν**=‘to answer,’ 190  
**ὑπαντάν** with genit., 719
- ὑπηρέτης**, sense of, 53  
**Ὕπνος**, the Sleep-god, 827  
**ὑποκείσθαι**, fig. sense of, 190  
**ὑπόπτερος**, 288  
**ὑπόπτης** (ὑποπτός, 136)
- φαίνομαι** with partic., implying glory, 1335  
**φαινώ**, aor. midd. of, 944  
**φέρε** followed by subjunct. of 1st pers., 300, 1452  
**φέρεσθαι**, ‘to win,’ 117  
**φεύ**, in joyful wonder, 234  
**φθόνον προσκυνεῖν**, 776  
**φιλατα, τά**, said of one person, 434  
**φλαυρουργός**, peculiarity of, 35  
**φλέψ**, in fig. sense, 825  
**φόβος**, ‘a terrible thing,’ 1251  
**φοιτᾶν**, of diseases, 808  
**φρονεῖν πλέον**, ‘to be more sane,’ 818; φρονήσαι, ‘to become sane,’ 1099  
**φυλάξομαι** as fut. pass., 48  
**φύσις (βιοτῆς)=τρόπος**, 165  
**φῶς, εἴς**, 581, 1353
- Χάραγμα**, of a bite, 267  
**χαριν, τὴν σήν**, instead of σοῦ, 1413  
**χαροπός**, 1146  
**χειμάζεσθαι**, fig., 1460  
**χείσθαι**, of frost, 293  
**χρήμα, τό**, colloquial use of, 1265  
**χρῆν** and ἔχρῆν, 1062  
**χρόνος, ὁ**, the term of a life, 306
- ψευδοκῆρυξ**, 1306
- ῳ**, not shortened before ο, 1100  
**ὦ Ζεῦ**, 1139; ὦ τᾶν, 1387; ὡ, double, with subst. and adj., 799  
**ὦν** omitted, 75, 82, 92, 720, 943  
**ὦς**, denoting intention (πλεῖς ὡς πρὸς οἰκον), 58; prefixed to an assurance, 117, 567, 812; marking the mental point of view, 253; with fut. partic., 1191; by error for ἔως, 1330  
**ὦστε** with inf. after ξετιν, etc., 656, 901; with inf. marking a condition, 1392  
**ὦφελον** with μήποτε prefixed, 969

Cambridge University Press

978-1-107-66469-2 - The Philoctetes of Sophocles: With a Commentary Abridged from the Larger Edition of Sir Richard C. Jebb

E. S. Shuckburgh

Index

[More information](#)

## II. GRAMMATICAL INDEX.

- accent, Athenian sensitiveness to, 931  
 accent of Ἐρμαῖος, 1459  
 acc., cognate (*ἐχθρὸς ἐχθρόευ*), 59; cognate, with verbs of position (*κείμαι τέπον*), 145; of part affected, after another acc., 1301; of place, after ἐκσφέων, 496; of respect, 7, 863  
 act. verb instead of midd., 708, 1108  
 adj., after art. and subst., though an epithet, 392; as adv. (*δέξαι φοιτῷ*), 808; as epith. of a compound phrase (*ἡμέρας-μέρος βραχύ*), 83, 952, 1000, 1123; compound, = subst. and adj., in genit. (*αὐδὰ τρυπάνωρ*), 208, 715, 1091; compounded with the noun which it qualifies (*σύνηθες έθος*), 894; co-ordinated with adv., 502; defining the instrument (*τοξευτὸς δακελ*), 335; instead of proper name in genit. (*Ηράκλεος*), 1131; made more explicit by an adv. phrase (*κενήν...άνθρώπων δίχα*), 31; of 2 or 3 terminations, 97; proleptic use of, 819  
 adv. as predicate (*τοῦργον οὐ μακρὰν λέγεις*), 26; with kindred adj. (*κακὸς κακῶς*), 166  
 anapaests formed by art. and noun, 796; anapaests, two consecutive, in proper names, 794; use of in the parodos, 135  
 antecedent in genit., supplied from relat. in dat., 139  
 aor., infin., of a critical moment, 109; infin. after κίνδυνος ἔστιν, etc., 502; instead of pres. (*ἀπώμοσα*), 1289; partic. with μὴ γένη, 772; ingressive, 1420  
 aphaeresis in first word of a clause (*Νέγω. πὶ τοῦτον*), 591  
 article as demonstr. pron., 154, 1243; as last word of a verse, 263; as penult. word, 422; as pron. followed by a proper name, 371; as relat. pron., 14; giving a scornful tone, 1060; in τὰ ψευδῆ, 108; with inf., instead of simple inf., 118, 620; with subst. understood as subject, the same subst. being predicate (*ηδόν τι κτήμα τῆς νίκης ἔστι*), 81; with superlative, 237  
 caesura, neglect of, 101  
 cases of two nouns interchanged in MSS., 324  
 comparison, compressed form of, 181  
 compounds, rare, 42, 368, 396, 423, 991; two of the same verb, in juxtaposition, 121  
 conjunction, where it might be omitted, 1178  
 co-ordination of clauses, 503, 519  
 dative, ethic, 22, 98, 261, 433, 475, 494, 574, 763, 1031, 1219; instrumental, 494; locative, 144, 1002; of circumstance, 1377, 1387; of respect (*διτῷ, 'wherein'*), 342; of relation (*πλέοντι μοι*), 354; 685; (*τοσος τοσοις*); (*τέθνηχ' ὑμῖν*), 1030; of manner, 1405; of partic. with inf., after ἔδοξέ μοι, 552; of time 'within which' (*δεκέτει χρόνῳ*), 715, 769; simple, after βάλλειν, 67; 'associative,' 1027; understood before a relat. pron. in another case, 757  
 desiderative verbs, 1001  
*deus ex machina*, the, 1409  
 division of verse between two speakers, 54, 1248  
 Doric forms required, 687, 725  
 dual, imperative, 1003; verb with plur. partic., 541; 1st pers. pres. subjunct. midd., 1079  
 epanaphora, with a synonym, 530  
 epithets of the disease transferred to the lament for it, 963 f.; epithets

Cambridge University Press

978-1-107-66469-2 - The Philoctetes of Sophocles: With a Commentary Abridged from the Larger Edition of Sir Richard C. Jebb

E. S. Shuckburgh

Index

[More information](#)

## II. Grammatical

227

two or more, without copula, 83  
*extra metrum*, words placed, 219

fifth foot of trimeter, irreg. spondee in, 22  
 figurative and literal expression blended, 666, 1167 f.  
 fut. infin. with δίναμαι, etc., 1394;  
 indic. in a relative clause of purpose, 303; indic. = μέλλω with fut. inf., 441; indic. with εἰ, two kinds of condition expressed by, 68; indic. with διώσις, instead of subjunct., 1069; midd. as pass., 48, 303; optat. with εἴ, 352; partic. with art., 1242

genitive after ἀλλόκοτος, 1192; after a verb of motion, 613, 1002; after compar., instead of dat. (etc.) with ὃ, 597, 682; after δέχεσθαι, etc., 130, 160, 1431; causal, 327, 1308; defining, 81, 104, 1202; objective, after κέντρον, 1039; of adj., with possessive pron. (ἔμαν μελέου), 1126; of origin (δὲ Ζηνὸς Ἐρακλῆς), 943; τραφεῖς, 3; of time within which, 821; partitive, 73, 706; understood, before rel. pron., 1161, 1431; partitive after μαλάστεσθαι, 1334; partitive after μηδαμῶ, 256; where comparison is implied, 1100; with εἶναι (to be swayed by one), 386; with μανθάνειν, 370; with negative verbal adj. (ἀλπίων ἀπιστον), 867; νόστος, 43; πεφευγέναι, 1044; σύντροφος, 203; verb of asking about, 439

Herodotus, a possible reminiscence of, 1207, 1330  
 hiatus after τι, 100; in a trimeter, 759; in lyrics, 832

iambic verse, breach of a rule in, 22  
 imperat., double, 862  
 indic. (subjunct. mood after μή, 30,  
 494  
 infin. act., after δοδόναι ἔαντρον, 1342;  
 after ἀφίέναι, 1349; as imperat.,

57, 1080, 1411; epexegetic, 62,  
 81, 525, 892; irregularly substituted for partic., 53; pres. and aor. combined, 95, 608, 1397; pres. instead of infinit. fut., 1399; with art., instead of simple infin., 118 interrupted sentences, effect of, 210,  
 1226

masc. partic. with neut. subject, 499

names omitted in allusions, 6, 8  
 negative after positive form of statement, 207  
 neut. adj., without art., as subst. (κοινά, 'joint action'), 25; plur. as adv., 201; plur. as subject, with a sing. subst. as predicate (ἄπαντα δυσχέρεια), 902; plur. with ref. to persons, 448; subst. with masc. or fem. partit. gen. (τὰ ἐπίλοιπα τῶν λόγων). 24, 174  
 nomin. for vocative, 1186, 1348

object clause with fut. ind., instead of final clause with subjunct., 1069

optat., act. pres., of contracted verbs, 895; for subjunct. of indirect question, 281; pres. with εἴ for pres. subjunct. with ἄν, in fut. sense, 613; in dependent clause, though a primary tense precedes, 199; in final or relative clause, after optat. of wish, 325, 529, 961; in relat. clause, after optat. with ἄν, 409; of indefinite frequency, 280, 444; parenthetical, in orat. obliqua, 617; perf. pass., form of, 119; representing a delib. subjunct., 716; with ἄν, in making a suggestion, 512 ff.

order of words, peculiar, 417, 598 f., 1163 f.

parenthetical clause as adverb (πολὺς χρόνος ἐξ οὐ = πάλαι), 493  
 paronomasia (στέγειν, λέγειν), 135  
 partic., a redundant, 1221; expressing the leading idea of the sentence, 590; irregularly placed after subst. (τὰς ἐκ θεῶν τύχας

Cambridge University Press

978-1-107-66469-2 - The Philoctetes of Sophocles: With a Commentary Abridged from the Larger Edition of Sir Richard C. Jebb

E. S. Shuckburgh

Index

[More information](#)

- θοτελος*), 1316; neut., with art. (*τὸν οὐσιῶν*), 674; sing., after plur. verb, 645; with *δν*, 407
- patronymics, formation of, 1333
- perfect tense, as a more vivid future, 76, 1280; of a lasting result, 84; combined with aorist, 664
- periphrasis (*οἰκούρημα ξένων*), 868, 936
- personification of the senses or limbs, 1354 f.
- plur. neut. instead of sing., 524; of partic., with sing. noun, 357; (*οὐτοί*), referring to sing. *τις*, 307; poet. for sing., 36, 1263; verb of 1st pers. interchanged with 1st pers. sing., 1221
- position of word, emphatic, 907
- predicate, proleptic (*διδάσκεται σοφός*), 1361
- pres. and aor. inf. combined, 95, 1397; historic, 728; oracular, 113
- prodelision of augment, 360, 1012; in *μδωγώ*, 479
- proleptic use of adj., 819
- pron. of 1st pers., enclitic *versus* accented forms of, 47, 347, 958; personal, boldly omitted, 801, 935, 1032, 1368; personal in gen., as predicate (*κείνου τόδε λέγεις*), 37; relat. masc., after fem. noun (*ψυχά, ὅς*), 715; rel. of 1st pers. plur. (*ημῶν*) followed by sing. (*με*), 65; rel. with causal force, 60; rel., the antec. being understood (*ολ γε=ἐπει ἐκείνοι*), 1364; rhetorical repetition of, 664
- quantity, varied in the same word, 296
- redundant expression, 31, 1103
- repetition of words, 88, 265, 760, 913, 1220, 1269
- semi-chorus, 827
- ship, quarters in a, 482
- stichomuthia, interruptions in, 1226
- subject of dependent verb, made object of principal verb (*τοῦτον οἵσθ ει ρῆ*), 444
- subjunct. after *φέρε*, 300; after *βούλει*, 762; deliber., in pres. tense, 338; pres., in conditions, 613
- superlative with constr. of comparative (*λιώστε τῶν πρὶν ἔντοπων*), 1171
- synizesis, in *ἐπει οὐδέν*, 446; in *ἔγω εἰμι*, 585; in *Ἐλκέων*, 697
- synonym used, instead of repeating a word, 530, 590
- third foot of trimeter, pause after, 907; person, transition to from second, 910
- tmesis of *ἀπό*, 817
- trochaic tetrameter, caesura of, 1402
- verb, finite, substituted for a participle, 215, 605; simple and compound forms of, interchanged (*οἶδα...κάτοιδα*), 249, 329; understood in a different pers. with a second clause (*οὐτ' αὐτὸς λέγω, οὐτ' ἐκείνος*), 89; understood in optat., from indic., 115; with noun from same stem (*μελον μέλημα*), 150
- verse, last syll. of, admits ~ for –, 184
- vocative, combined with a nom. and art., 867